

Books Mailed to the Ukrainian SSR

Panorama Naynovishovi Literatury v URSR (Panorama of the Latest Literature in the UkrSSR) (Although this book contains material published in the Soviet Union, some of the material has since been condemned by the regime. Because of the limited number original publications the material is no longer available to Soviet Ukrainians. The author's commentary in the foreword could not be published in the Soviet Union. Reviews in the emigre press have been laudatory. The book was authored by Ivan Koshelivets.

Suchasna Literatura v URSR (Current Literature in the UkrSSR) by Ivan Koshelivets. The book says much about current literature in the Ukraine which cannot be said openly in the Soviet Union. It is a candid and free critique, written along Western standards of literary criticism but with a thorough understanding of the writers and poets in the Ukrainian SSR. The author's name commands respect in Soviet literary circles.

Vivid Prav Ukrayiny (Deduction on the Ukraine's Rights) by Bohdan Krawciw.

This collection of documents and essays by Ukrainian statesmen presents ^{the basis for} claims to independent statehood. The author has been severely criticized ^{by the Soviets} for his essay on Ukrainian poets and other things he has written.

A pamphlet titled, Vidpovid Ireni Vilde, by Roman Rakhmanny.

This is an open reply to the Soviet Ukrainian writer Irena Vilde who wrote an article in the Lvov publication Vil'na Ukraina extolling Soviet Ukrainian achievements under Soviet Communism.

Dvi Entsiklopediyi (Two Encyclopedias) - Paperback

A comparison of the two Ukrainian encyclopedias - the one published in the West and the one published in the Soviet Union.

Dokumenty Ukrains'koho Komunizmu - Paperback (Documents of Ukrainian Communism)

Pravda Kobzarya (Truth about the Kobzar) by Vasyl' Barka. Paperback.

The author points out the changes and omissions in the Soviet version of Taras Shevchenko's Kobzar. The author has been severely attacked for this work in the Soviet press.

M. Mitchell's Gone with the Wind

H. Whitfield's Handbook of American Idioms and Idiomatic Usage

T. L. Crowell's A Glossary of Phrases with Prepositions

Pasternak's Archyologia Ukrainy

Zbirnyk Ukrains'kykh Pysmennykiv v Egyli (Collection of Ukrainian Writers in Exile)

Ukrainian history books published in the West

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCES/METHODS/EXEMPTION 3828
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2007

BOOKS MAILED TO THE UKRAINIAN SSR - Continued

4 mailed in August 1964

7 " January-February 1965

95 " July 1964-April 1965 (Ivan Koshelivets', Panorama Naynovishoyi Literatury v URSR)

182 " " " (Ivan Koshelivets' Suchasna Literatura v URSR)

282 " " " (Bohdan Kravtsiv's Vyvid Prav Ukrayiny)

560 " " " (Kravtsiv's Vyvid Prav Ukrayiny)

50 " January-February 1965 (Roman Rakhmanny's Vidpovid Ireni Vilde)
Pamphlet

1180 mailed from various Western countries

/ 16 " " *Yugoslavia)

1196 Grand Total Mailed

* Dvi Entsyklopediyi, Dokumenty Ukrains'koho Komunizmy, Pravda Kobzarya, Vyvid Prav Ukrayiny, Suchasna literatura

The above-listed books were mailed to lecturers, painters (artists), writers, to the Institute of Ukrainian Literature im. Shevchenka, to a writer from the Union of Ukrainian Writers with whom contact had been established when he was in the West and to the Ukrainian Academy of Sciences.

Books Mailed to the Satellites

July 1964	9
Aug. 1964	4
Oct. 1964	17
Nov. 1964	13
Feb. to Apr. 1965	38
April 30, 1965	15
	96